

Mətanət MAHMUDOVA

Gəncə Dövlət Universiteti, baş müəllim, dissertant

HÜSEYN CAVIDIN ƏSƏRLƏRINDƏ SİNTAKTİK FİQURLARIN USLUBI XÜSUSİYYƏTLƏRİ

Azərbaycan ədəbiyyatının böyük klassiki, bənzərsiz söz ustadı, mütəfəkkir şair və dramaturqu Hüseyin Cavid ədəbiyyatımıza gözəl əsərlər bəxş etmişdir. Məlum olduğu kimi, şeir üçün qoyulan ən başlıca tələb və şərtlərdən biri isə yüksək obrazlılıq və bədiiilik, bəlağat və fəsahət, poetizm və sənətkarlıq və s. kimi məsələlərdir. Bu isə o deməkdir ki, H.Cavidin dilindən danışdıqda ilk növbədə böyük şairin əsərlərinin bədiiiliyi və obrazlıq keyfiyyətlərindən, poetik xüsusiyyətləri və sənətkarlıq özallılıklarından ayrıca olaraq danışmaq lazımdır.

H.Cavid öz əsərlərində Azərbaycan dilinin zəngin frazeologiyasından bəhərələnmiş, həm fonetik, həm leksik, həm də sintaktik vahidlərin üslubi imkanlarından özünəməxsus bir tərzədə və xüsusi bacarıqla istifadə etmişdir. Onun əsərləri yüksək şeiriyəti, bədiiiliyi və obrazlılığı ilə oxucunu heyrətdə qoyur və yüksək şeiriyəti ilə yanaşı, şair-dramaturqun böyük məharətlə işlətdiyi məcəz növləri, eləcə də şeirin bədii təsir gücünü artırmağa xidmət edən, ona bənzərsiz müsiqilik və ahəng verən, qulağı oxşayan alliterasiya və assonanla seçilir.

“İblis” faciəsinin müxtəlif yerlərində işlənmiş aşağıdakı nümunələr də fikrin obrazlı və poetik ifadəsi baxımından diqqətçəkicidir:

Gəliyör iştə o qönçədəhən...

Yoqmudur səndə, gülüm, heç insaf...

Ah aman, halı nasıl hüznavər,

Gözlərindən saçılır şimşəklər...

Şərqiñ əsəbi çöhrəsi bilməz ki, nə yapsın

Bilməz ki, sağır göylərə, yaxud bana tapsın...

Qeyd edək ki, birinci misrada işlənmiş “qönçədəhən” (qönçə ağız) sözü bədii təyin, yəni epitet, ikinci nümunədəki (misradakı) “gülüm” isə istiarədir. Bu misrada eyni zamanda inversiya və bədii sualdan da istifadə olunmuşdur. Sonraki beytdəki “gözədən şimşək saçılması” və sonuncu nümunədəki “Şərqiñ əsəbi çöhrəsi” ifadəsi də istiarə, “sağır (kar) göy” ifadəsi isə epitetdir (3, səh.2).

Məcəzlarla yanaşı şair əsərlərində sintaktik fiqurların (anafora, epifora, antiteza, bəddi sual, bədii xıtab və s.) üslubi xüsusiyyətlərindən də yararlanmışdır. Anafora eyni nitq vahidinin ardıcıl işlənən və ya bir-birinə yaxın yerləşən misraların, bəndlərin, yaxud da cümlələrin (və ya onun hissələrinin), abzaslarnın, hətta fəsillərin əvvəlində təkrar edilməsindən ibarət olan bədii-üslubi fiqurdur (1,səh.72). Cavid bu üslubi fiqurdan cox məharətlə istifadə etmişdir:

Həpsinin amalı bir, əfkən bir,

Həpsinin iqbali bir, idbarı bir.

Həpsi yalnız bir həqiqət aşığı,

Həpsi bir vicdanla dinlər xalıqi (2, səh.85)

Mərhəmətsizdir iştə köhnə fələk,

Bəşəriyyətlə əylənir daim.

Bəşəriyyətlə əylənir gülərək...

Dünkü məhküm olur bu gün hakim,

Dünkü bədbəxt olur bu gün məs'ud,

Dünkü məs'ud olur bu gün mərdud (2, səh. 89)

Cavidin əsərlərdə geniş işləklilik qazanan təkrir növlərindən biri də epiforadır. Ritorika kitablarında bu təkrir növü antistrofa adı ilə də verilir. Epifora anaforanın əksinə olaraq, eyni nitq

vahidinin ardıcıl işlənən və ya bir-birinə yaxın yerləşən misraların, bəndlərin, yaxud da cümlələrin (və ya onun hissələrinin), abzasların sonunda təkrar edilməsindən ibarət olan üslubi fiqurdur (1, səh.78):

Verdim o gün ki, zülf-i-pərişanə gönlümü,
Saldı nigar o zülfədə zindana gönlümü.(2, səh.112)
Azadə bir havada çıçaklınmak istiyor,
Pək tatlı bir ümidiə əylənmək istiyor. (2, səh.79).

Bədii əsərlərdə rast gəlinən maraqlı təkrir növlərindən biri də simpolika adlanır. Bu üslubi fiqur eyni zamanda həm anafora, həm də epiforadan düzələn cümlələr vasitəsilə meydana gəlir (2, səh.84):

Sənsiz cənnət xərabəzərə bənzər,
Sənsiz gönüli issiz məzərə bənzər (2, səh.188).
Hər günəşə vardım, ləkəli gördüm,
Hər vicdانا girdim, kölgəli gördüm.
Parlaq imanları şübhəli gördüm, (2, səh.224).

Sərbəst təkrir isə eyni nitq vahidinin bir və ya yanaşı işlənən bir neçə cümlənin müxtəlif yerlərində təkrarıdır. Müəllifin təkririn bu növündən də maharətlə istifadə edərək obrazlılığı artırmağa müvəffəq olmuşdur:

Yanar ruhum dəmadəm, ruhi-məcruhum yanar, sizlər,
Əvvəl, uzaqda səadət var, eşqə hörmət var,
Yaqın zəhərlidir, amma uzaqda cənnət var;
Uzaqda var əbədiyyət ki, başqa ne'mətdir (2, səh.70).

Nəzm və nəşr əsərlərində rast gəlinən təkrir növlərindən biri də anadiplosis adlanır. Anadiplosis əvvəlki misra və ya cümlənin son nitq vahidinin sonrakı misra və ya cümlənin əvvəlində təkrarlanmasından ibarət bədii-üslubi fiqurdur. Bu üslubi fiqurun köməyi ilə ardıcıl işlənən cümlə və ya misralarda ifadə olunan ideya-məzmun əlaqəsi formalasır. Onu da qeyd etmək lazımdır ki, birinci cümlənin son sözü ilə ikinci cümlənin başlanması xüsusiyyəti, əsasən, xəbərlə bağlıdır (1, səh.89):

O qarlı dağları təzyin edən qızılıgullar
Deyil cənəzə... birər xəndədir, həyata gülər.
Gülər bəni-bəşərin duyğusuz səfillərinə,
Gülər həmiyyətə bigana səngdillərinə (2, səh. 72).

Cavidin öz yaradıcılığında adi xitablarla yanaşı bədii xitablarla da yer verilmişdir:

Açmasın çiçəklər, güləməsin gülər,
Ötüşməsin şirin dilli bülbüllər,
Dərdim coqdur, ellər, ellər, ay ellər!
Yar-yar deyib gecə-gündüz ağlarım (2, səh.74).

H.Cavid geminasiya və ya reduplikasiya adlanan təkrir növündən də istifadə etmişdir. Burada isə eyni nitq vahidi bir misra və ya cümlənin əvvəlində, ortasında, yaxud da sonunda ardıcıl olaraq təkrar edilir ki, bu da həmin ifadəyə xüsusi mənə cəlaları əlavə edir (1, səh.70):

Uçar, uçar, yenə ruhum diyarı-hüzənə qosar,
Uzaq, uzaq, pək uzaq bir mühit içinde yaşar.
Soğuq, soğuq!.. Geca keçmiş, bütün cihan susmuş,
Uzaqda inliyor ancaq zavallı bir bayqus (2, səh.51).
Xayır, xayır, yaşamam qeyri, ey kədərli həyat!
Çəkil də get, bana rahət ver! İstəməm heyhat!.. (2, səh.95)

H.Cavidin şeirlərində ritorik suallar da mühüm yer tutur. Ritorik sual cümlələri quruluşca sual şəklində olmalarına baxmayaraq, məzmunca sual ifadə etməyən cümlələrdir və bu baxımdan onlar həqiqi sual cümlələrinin fərqlənir. Sual cümlələrinin bu növündə cavab tələb olunmur. "Ritorik sual müsbət tərəfdən cavab almaq məqsədi ilə işlənmədiyinə və müəyyən informasiya

gətirdiyinə görə fikrin bitməkliyi, tamlığı baxımından ona cavab vermək ehtiyacı da qalmır (1, səh.29):

O top, tufək, o qılıclar, zəhərli qumbaralar
Nə istər, ah, niçin böylə gürleyib parlar!?
Nədir şu qəhrə fəlakət? Nədir bu qəhtü qəla?
Nədir şu kinü ədavət, nədir bu dardı bəla? (2,səh.51).
Nə istər bir-birindən anlaşılmaz, saygısız insan!?
Olur ma'murələr viran, qopar ataşlı tufanlar.
Fəqət bunlar, bu vəhşətlər, bu dəhşətlər niçin bilməm?
Əcəb, xalimi insafı mürvüvətdən bütün aləm!?
Bu qəsvətlər niçin bilməm? "Niçin? Ya Rəb, niçin?" derkən,
Qopub bir seyha, müdhib bir səda, bir nə'reyi-hey-hey! (2, səh.78).

Cavidin yaradıcılığında antiteza mühüm bir üslubi fiqur kimi çıxış edir. Antiteza dilin iki səviyyəsinin ünsürləri — leksik və sintaktik vahidlərin iştirakı ilə yaranır. Leksikada, əsasən, antonimlər (mütləq və ya mətni antonimlər), sintaksısdə isə həm antonimlərin iştirakı ilə əməla gələn mətnlər, həm də öz-özlüyündə kəskin fərqlənən, ümumi məzmununda ziddiyət ifadə olunan ayrı-ayrı cümlələr üslubi təzad kimi ortaya çıxır (1, səh..52):

"Böyük, küçük, qara, ağ, hər xristiyan, islam,
Şəhərli, köylü, maarifpərəst, cahili-tam.
Bütün bəşər nə hüquq istiyorsa, həp alacaq;
Qəvi zəif ilə bir yerde kamran olacaq..." (2, səh.52).

Böyük söz ustası Hüseyin Cavidin çoxşaxəli və rəngarəng yaradıcılığı araşdırıllarkən sənətkarın dil və üslub xüsusiyyətlərinin imkanlarının genişliyinin bir daha şahidi olur.

ƏDƏBİYYAT:

1. Bəylərova Aytən. Bədii dildə üslubi fiqurlar. Bakı, "Nurlan", 2008, 212 səh.
2. Hüseyin Cavid. Əsərləri. Beş cildlə. I cild. Bakı, "Lider nəşriyyat", 2005, 256 səh.
3. Nağısoylu Möhsün.Hüseyin Cavid dilinin bədii xüsusiyyətləri haqqında. Bakı, 2017, <http://edebiyyatqazeti.az/news/edebi-tenqid/1101-huseyn-cavid-dilinin-bedii-xususiyyetleri-haqqinda>

SUMMARY

The article speaks about the creativity of Azerbaijani poet and playwright H.Cavid. The poet's poems include the artistic and literary qualities, poetic and mastery characteristics, syntactic figures in poems: repetition, anaphora, epiphore, appeal, antithesis, rhetorical question, etc. is mentioned.